1 SAMUEL 22

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS *

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
22:1-2	22:1-2	David huye a Adulán y a Mizpa 22:1-2	David en la cueva de Adulam	banda David comienza su
22:3-5	22:3-5		22:1-2	vida errante 22:1-2
		22:3-5	22:3-4	22:3-4
22:6-10	Saúl mata a los sacerdotes de Nob 22:6-10	Saúl elimina a los sacerdotes de Nob	22:5-6	22:5
	22:0-10	22:6-8	22:7-8	Matanza de los sacerdotes de Nob 22:6-8
Matanza de los sacerdotes de Nob 22:11-19		22:9-10	22:9-10 Masacran a los	22:9-11
22.11-17	22:11-19		sacerdotes 22:11-13	22:12-16
		22:13-16	22:14-16	
22:20-23		22:17-19	22:17-19	22:17-19
	22:20-23	22:20-23	22:20-23	22:20-23

CICLO DE LECTURA TRES (ver "Seminario de Interpretación Biblica")

BÚSQUEDA DE LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Hay que leer el capítulo entero en un sólo impulso. Identificar los temas. Comparar las divisiones temáticas de las cinco traducciones que se usan. La división en párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, que es el centro de toda interpretación. Cada párrafo contiene sólo un tema.

- 1. Primer párrafo
- 2. Segundo párrafo
- 3. Etcétera.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 22:1-2

David se fue de allí y se refugió en la cueva de Adulam. Cuando sus hermanos y toda la casa de su padre lo supieron, descendieron a él allá. 2 Todo el que estaba en apuros, todo el que estaba endeudado y todo el que estaba descontento se unió a él, y él vino a ser jefe sobre ellos. Y había con él unos cuatrocientos hombres.

22:1 "la cueva de Adulam" Es una ciudad ubicada entre Belén y Gat. El nombre proviene de un amigo de Judá (Gn 38:1,12,20). Esta familia se convirtió en un pequeño reino (cf. Jos 12:15).

En este texto, esta zona tenía:

- 1. Una cueva
- 2. Una fortaleza (cf. 1 Sa 22:4-5; 2 Sa 23:14; también llamada "la roca", cf. 1 Cr 11:15) a donde David huyó buscando seguridad y comenzó a reunir su ejército
 - Observemos de dónde provienen los 400 hombres de David:
- 1. Sus hermanos (otros parientes de Isaí)
- 2. Toda la casa de su padre (los siervos de Isaí)
- 3. Todo el que estaba en apuros (BDB 848)
- 4. Todo el que estaba endeudado (BDB 673)
- 5. Todo el que estaba descontento (lit. "amargo de alma" BDB 659)

Texto de LBLA: 22:3-5

3 De allí fue David a Mizpa de Moab, y dijo al rey de Moab: Permite que mi padre y mi madre vengan y se queden con vosotros hasta que yo sepa lo que Dios hará por mí. 4 Los dejó, pues, con el rey de Moab, y se quedaron con él todo el tiempo que David estuvo en el refugio. 5 Y el profeta Gad dijo a David: No te quedes en el refugio; vete y entra en la tierra de Judá. Y David se fue y entró en el bosque de Haret.

- **22:3-4** Aparentemente había relaciones de amistad entre Moab y David durante ese tiempo. Probablemente por su antepasada Rut.
- 22:3 "hasta que vo sepa lo que Dios hará por mí" David tenía que vivir por fe en Yahvé. En su...
- 1. carácter
- 2. planes
- 3. promesas

Tema Especial: Características del Dios de Israel (AT)

Tema Especial: Promesas de Pacto a los Patriarcas

22:4

LBLA, NVI, Targums, Peshitta "dejó"
RVR60 "trajo"
BJL, JPSOA "llevó"
LXX "persuadió"
NTV "se quedaron"

Hay dudas en el sentido de a cuál raíz verbal se refiere:

- 1. dejó BDB 628 (נוח)
- 2. llevó BDB 634 (נחה)

3. compasión (LXX, "persuadió") – BDB 636 (נחם)

El Proyecto Texto de las SBU, p. 195, otorga a la opción #2 una calificación "C" (duda considerable).

22:5 "El profeta Gad" Este profeta estuvo activo durante el tiempo de David.

- 1. David acepta y actúa basado en su mensaje divino para salir de Adulam y moverse a otra parte de Judá (según este pasaje).
- 2. David tuvo que elegir entre tres juicios ofrecidos por Gad como consecuencia de su pecado de hacer un censo del pueblo (i.e., porque el censo representa su confianza en sus propias fuerzas militares y no en Yahvé, cf. 2 Samuel 24; 1 Crónicas 21).
- 3. Condujo a David para organizar y establecer a los levitas de una cierta manera (i.e., también el profeta Natán, cf. 1 Cr 29:25).
- 4. Escribió parte de la historia canónica de la vida de David, junto con...
 - a. Samuel
 - b. Natán
 - c. Gad

Ver 1 Cr 29:29-30.

Tema Especial: La Profecía en el AT

- "No te quedes..." Hay tres instrucciones dadas a David. Se esperaría que lo tres fueran IMPERATIVOS, pero no lo son.
- 1. No te quedes BDB 442, 444, IMPERFECTO en Qal usado en un sentido IMPERATIVOIDE
- 2. vete BDB 229, KB 246, IMPERATIVO en Qal
- 3. entra BDB 97, KB 112, PERFECTO en Qal con vav usado en un sentido IMPERATIVOIDE
- "el bosque de Haret" Esta toponimia (BDB 362) aparece sólo en este pasaje. Muchos eruditos piensan que se trata de alguna ubicación cercana a "Keila" (BDB 890), que se menciona en 1 Samuel 23.

Texto de LBLA: 22:6-10

6 Entonces oyó Saúl que David y los hombres que estaban con él habían sido descubiertos. Saúl estaba en Guibeá, sentado bajo un tamarisco, en el alto, con su lanza en la mano, y todos sus siervos estaban de pie alrededor de él. 7 Y Saúl dijo a sus siervos que estaban a su alrededor: Oídme ahora, hijos de Benjamín. ¿Os dará también el hijo de Isaí a todos vosotros campos y viñas? ¿Os hará a todos jefes de miles y jefes de cientos? 8 Porque todos vosotros habéis conspirado contra mí y no hay quien me revele cuando mi hijo hace un pacto con el hijo de Isaí, tampoco hay entre vosotros quien tenga piedad de mí ni me revele que mi hijo ha instigado a mi siervo contra mí para tenderme una emboscada, como sucede hoy. 9 Entonces respondió Doeg edomita, que estaba junto a los siervos de Saúl, y dijo: Yo vi al hijo de Isaí venir a Nob, a donde estaba Ahimelec, hijo de Ahitob. 10 Y consultó al SEÑOR por él, le dio provisiones y le dio la espada de Goliat el filisteo.

22:6 En este versillo hay varios elementos.

- 1. Guibeá era el pueblo de Saúl y el lugar donde regularmente estacionaba su campamento, 1 Sa 10:26; 11:4; 13:14-15; 14:2.
- 2. Estableció su corte
 - a. Debajo de un árbol grande (lugar de bendición y revelación)
 - b. en el alto (lit. "ramá", aunque "bama" eran lugares comunes para la adoración, cf. 1 Sa 9:12)
 - c. con su lanza en la mano (i.e., el signo de su calidad de rey, cf. 1 Sa 18:10)

■ "Guibeá" La palabra hebrea (BDB 149 II) significa "monte" (cf. 1 Sa 7:1; 10:10). Este nombre se aplica a varios lugares diferentes.

- 1. Una ciudad en Judá Jos 15:57
- 2. Una ciudad en Efraín Jos 24:33
- 3. Una ciudad en Benjamín Jue 19:14,16; 1 Sa 10:26; 14:2; 22:6; 26:1; 2 Sa 22:29

BJL, JPSOA "el tamarisco" LBLA, RVR60, NVI, NTV "un tamarisco"

LXX "el campo cultivado"

Peshitta "el almendro"

El TM tiene el SUSTANTIVO MASCULINO (BDB 79), "el tamarisco", con el ARTÍCULO DEFINIDO.

Ver el libro de SBU Fauna y Flora de la Biblia, p. 182, y NIDOTTE, vol. 4, p. 553.

- **22:7** Saúl hace uso de la envidia entre tribus y del interés personal en su campaña contra David entre sus parientes de tribu benjaminitas.
- 22:8 Notemos la paranoia de Saúl.
- 1. Todos ustedes (cf. v. 6) han conspirado contra mí
- 2. Nadie me informa cuando mi hijo hace pacto con el hijo de Isaí (i.e., ni siquiera quiere pronunciar el nombre de David).
- 3. Ninguno de ustedes se apiada de mí
- 4. Ninguno de ustedes me revela que mi hijo ha instigado a mi siervo (i.e., David) para tenderme una emboscada

¡Caray, Saúl es una persona atormentada, patética y trastornada!

LBLA "quien tenga piedad"

NTV "sienten lástima por mí"

BJL, LXX, Peshitta "que sintiera pena por mí"

RVR60 "alguno que se duela de mí"

El VERBOIDE aquí (BDB 317 I, KB 316, PARTICIPIO ACTIVO en *Qal*) normalmente significa "enfermarse" o "debilitarse" pero aquí sigue el significado poco usual de Amós 6:6, de "indiferencia" o "apatía".

LBLA "tenderme una emboscada"

RVR60, NVI, Peshitta "que me aceche"

NTV "para que me mate"

BJL "atentara contra mí"

El TM tiene el VERBOIDE (BDB 70, KB 83, PARTICIPIO ACTIVO en *Qal*) que significa "esperar acechando". Aparentemente, el retorno de David a Judá (i.e., "el bosque de Haret") fue interpretado por Saúl como una emboscada (v. 11).

- 1. Esperar acechando ארב
- 2. enemigo (LXX) איב

22:9-10 Este es el reporte de Doeg a la luz de la acusación de Saúl en v. 8 (ver la introducción tradicional del salmo 52).

- 1. El hijo de Isaí vino a Nob a visitar al sacerdote
- 2. El sacerdote...
 - a. Consultó al SEÑOR por él (i.e., usó el efod, Urim y Tumim)
 - b. Le dio provisiones
 - c. Le dio la espada de Goliat

Tema Especial: Urim y Tumim

22:9

LBLA, JPSOA "estaba junto a los siervos"

NTV "se encontraba entre los hombres de Saúl"

RVR60, Peshitta "era el principal de los siervos"

NVI "se encontraba entre los oficiales"

BJL "estaba entre los servidores de Saúl"

LXX "que estaba a cargo de las mulas de Saúl"

La posición de Doeg en la corte de Saúl se remonta a 1 Sa 21:7. Ver la nota completa ahí. Josefo, *Antigüedades*, 6.12.40, sigue de cerca a la LXX: "Doeg, el sirio, que alimentaba a sus mulas".

Texto de LBLA: 22:11-13

11 El rey mandó llamar al sacerdote Ahimelec, hijo de Ahitob, y a toda la casa de su padre, los sacerdotes que *estaban* en Nob, y todos ellos vinieron al rey. 12 Y Saúl dijo: Escucha ahora, hijo de Ahitob. Y *éste* respondió: Heme aquí, mi señor. 13 Y le dijo Saúl: ¿Por qué tú y el hijo de Isaí habéis conspirado contra mí, dándole pan y una espada, y has consultado a Dios por él para que se rebelara contra mí, tendiéndome una emboscada como *sucede* hoy?

22:11-15 Saúl llamó a su presencia a los sacerdotes que servían en Nob para acusarlos de haber colaborado con la rebelión de David.

Observemos cómo responde Ahimelec a Saúl.

- 1. ¿Cuál de todos tus siervos es tan fiel a ti como David?
- 2. Es tu yerno.
- 3. Es capitán de tu guardia.
- 4. Él tiene honra en tu casa.
- 5. No comencé a consultar a Dios por él en esa ocasión (v. 15, Josefo, *Antigüedades*, 6.12.5 dice: "Ni es esta la primera vez que profetizo para él, sino que lo he hecho con frecuencia, en otras ocasiones, y también ahora")
- 6. No sé nada del asunto de una rebelión de David (v. 15).

Texto de LBLA: 22:14-19

14 Respondió Ahimelec al rey y dijo: ¿Y quién entre todos tus siervos es tan fiel como David, yerno del rey, jefe de tu guardia y se le honra en tu casa? 15 ¿Acaso comencé hoy a consultar a Dios por él? Lejos esté esto de mí. No culpe el rey de nada a su siervo ni a ninguno de la casa de mi padre, porque tu siervo no sabe nada de todo este asunto. 16 Pero el rey dijo: Ciertamente morirás, Ahimelec, tú y toda la casa de tu padre. 17 Y el rey dijo a los guardias que le asistían: Volveos y dad muerte a los sacerdotes del SEÑOR, porque la mano de ellos también está con David, y porque sabían que él estaba huyendo y no me lo revelaron. Pero los siervos del rey no quisieron levantar la mano para atacar a los sacerdotes del SEÑOR. 18 Entonces el rey dijo a Doeg: Vuélvete y ataca a los sacerdotes. Y Doeg edomita, se volvió y atacó a los sacerdotes, y mató aquel día a ochenta y cinco hombres que vestían el efod de lino. 19 Y a Nob, ciudad de los sacerdotes, la hirió a filo de espada, tanto a hombres como a mujeres, tanto a niños como a niños de pecho; también hirió a filo de espada bueyes, asnos y ovejas.

22:16 "Ciertamente morirás" Es una forma gramatical de intensidad (i.e., un ABSOLUTO INFINITIVO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 559, KB 562, *Qal*).

Esto podría ser el cumplimiento del mensaje de Yahvé a Elí sobre sus descendientes (cf. 1 Sa 2:27-36; Josefo, *Antigüedades*, 6.12.6). Saúl, por razones inapropiadas, es el instrumento para hacer cumplir la profecía.

El acto final de rechazo fue llevado a cabo por Salomón en 1 Re 2:22-27.

22:17

LBLA, NVI, JPSOA, Peshitta "guardias" NTV "escolta"

RVR60 "la gente de su guardia"

BJL, LXX "corredores"

El TM tiene el PARTICIPIO (BDB 930, KB 1207, ACTIVO en *Qal*) del VERBO "correr". Tal vez eran los seleccionados para llevar mensajes o los seleccionados para servir al rey. Ver la nota completa en 1 Sa 21:7; sobre Doeg.

- Saúl da dos órdenes a quienes lo acompañan en la corte:
- 1. volverse lit. "rodear" BDB 685, KB 738, IMPERATIVO en *Qal*
- 2. dar muerte BDB 559, KB 562, IMPERATIVO en Hiphil

Estos siervos no estuvieron dispuestos a "atacar" a los sacerdotes. El VERBO (BDB 803, KB 910, CONSTRUCTO INFINITIVO en *Qal*) literalmente significa "encontrar" con hostilidad (cf. Jos 2:16; Jue 8:21; 15:12; 18:25; 1 Sa 22:15,18). Ellos le tenían respeto (asombro, temor) a los sacerdotes consagrados de Yahvé, pero Doeg no (vv. 18-19).

- **22:18 "ochenta y cinco hombres"** Josefo, *Antigüedades*, 6.12.6, dice que él y sus hombres malvados mataron a 385 hombres.
- 1. La LXX tiene la cifra de 305 hombres.
- 2. Algunos manuscritos de la LXX y otros manuscritos latinos antiguos dicen 350.
- 3. El TM dice 85.
 - "el efod de lino" Era la vestimenta especial de los sacerdotes levitas.

Tema Especial: Lino

Tema Especial: Efod

Tema Especial: Los Sacerdotes Levitas

22:19 Esta destrucción total es un aspecto de la guerra santa. (i.e., si respira, morirá). Nos preguntamos si Saúl pensaba que la rebelión en su contra era un acto en contra de Yahvé. En el nombre de Dios se han cometido terribles atrocidades.

Texto de LBLA: 22:20-23

20 Pero un hijo de Ahimelec, hijo de Ahitob, llamado Abiatar, escapó y huyó tras David. 21 Y Abiatar avisó a David que Saúl había matado a los sacerdotes del SEÑOR. 22 Entonces David dijo a Abiatar: Yo sabía aquel día, cuando Doeg edomita estaba allí, que de seguro se lo haría saber a Saúl. He causado la muerte de todas las personas en la casa de tu padre. 23 Quédate conmigo, no temas, porque el que busca mi vida, busca tu vida; pues conmigo estarás a salvo.

22:20-23 Sólo sobrevivió un sacerdote, Abiatar, que quedó para guardar el tabernáculo. Es el último descendiente de Elí. Él sirvió junto con Sadoc como sumo sacerdote durante el reinado de David.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una <u>guía</u> de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

- 1. ¿Quiénes fueron los que se unieron a David en el v. 2?
- 2. ¿Por qué Moab recibió cordialmente a David y a sus padres, a la luz de 1 Sa 12:9; 14:47?
- 3. ¿Por qué Yahvé le dice a David que retorne a Judá (v. 5)?
- 4. ¿Por qué Saul rechazó las buenas respuestas de Ahimelec a sus cargos?
- 5. ¿Podemos decir que 1 Sa 22:18-19 es un caso de guerra santa?